

原作者及出處 (Original):

Thompson SV, Cech DJ, Cahill SM, Krzak JJ.

Pediatr Phys Ther. 2018;30(2):113-118. doi: 10.1097/PEP.0000000000000483.

翻譯者 (Translator):

黃湘茹

振興醫院物理治療師，臺北，臺灣

校閱者 (Reviewer):

陳麗秋

輔英科技大學物理治療學系助理教授，高雄，臺灣

題目 (Title):

兒童生活功能量表-電腦適性測驗與國際功能分類的連結

Linking the Pediatric Evaluation of Disability Inventory-Computer Adaptive Test (PEDI-CAT) to the International Classification of Function.

摘要中文翻譯**目的:**

本篇研究的目的是在檢查兒童生活功能量表-電腦適性測驗(Pediatric Evaluation of Disability Inventory-Computer Adaptive Test ; PEDI-CAT)涉及國際健康功能與身心障礙分類(International Classification of Functioning, Disability, and Health ; ICF)之活動與參與面向的完整性

方法:

兩位評分者使用 ICF 之連結規則、PEDI-CAT 之使用手冊、以及 ICF 瀏覽器，分別連結 PEDI-CAT 的 276 個項目至 ICF。評估審查者之間的一致性，並使用 Cohen's κ 來評估連結過程的信度。

結果:

PEDI-CAT 可以呈現活動與參與所有 9 章內容。呈現最頻繁的是在移動(43%)與自我照顧(20%)二章。兩位評分者的一致性強($\kappa = 0.84$)。有兩個項目無法用 ICF 定義，三個項目連結至身體功能編碼。

結論:

PEDI-CAT 可以充分代表 ICF 之活動與參與的面向。此連結流程有高度的信度。

Original Abstract

PURPOSE:

The purpose of the current study was to examine how comprehensively the Pediatric Evaluation of Disability Inventory-Computer Adaptive Test (PEDI-CAT) addresses Activity and Participation components of the International Classification of Functioning, Disability, and Health (ICF).

METHODS:

Two raters individually linked the 276 items of the PEDI-CAT to the ICF using ICF linking rules, the PEDI-CAT manual, and the ICF browser. Agreement between reviewers was evaluated, and reliability of the linking process was assessed using Cohen's κ .

RESULTS:

All 9 chapters of Activity and Participation were represented within the PEDI-CAT. The highest frequency of representation was in Mobility (43%) and Self-care (20%) chapters. Agreement between the 2 raters was strong ($\kappa = 0.84$). Two items were not definable in the ICF, and 3 linked to Body Function codes.

CONCLUSIONS:

The PEDI-CAT was strongly representative of the Activities and Participation component of the ICF. The linking process had substantial reliability.

Lippincott Williams & Wilkins, a business of Wolters Kluwer Health and its affiliates take no responsibility for the accuracy of the translation from the published English original and are not liable for any errors which may occur.

威科集團醫療衛生業務部門之一：Lippincott Williams & Wilkins，及威科集團醫療衛生業務部門的其他附屬機構不承擔因從英文原文翻譯的準確性而導致的任何責任，也不承擔由於翻譯錯誤而導致的任何法律責任。